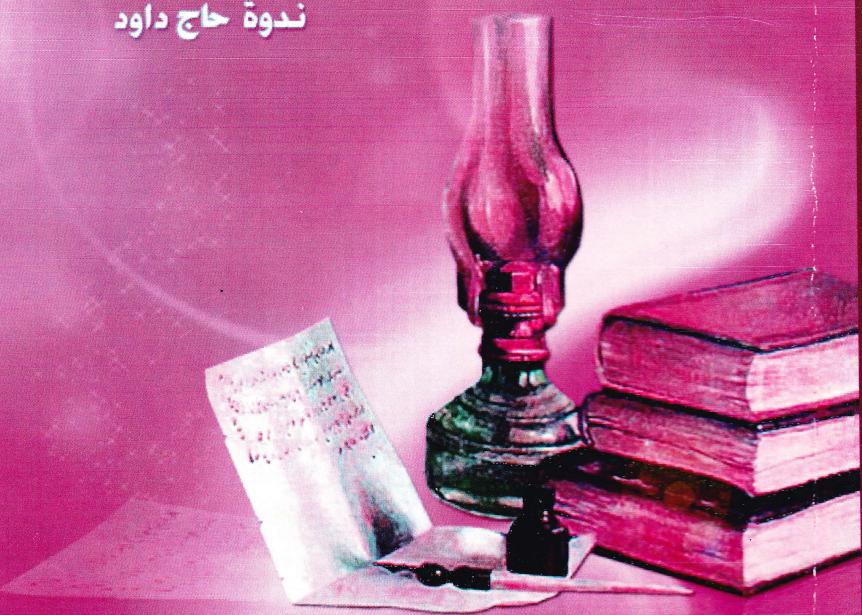


روافد جديدة للأدب العربي

دراسات في مناهج القراءة والإقراء

رئيس التحرير
علاء حسني المزين

هيئة التحرير
نصر الدين حسين إبراهيم
أحمد عمران بن سليم
منجد مصطفى بهجت
ندوة حاج داود



HUM PRESS

روافد جديدة للأدب العربي
دراسات في مناهج القراءة والإقراء

رئيس التحرير
عادل عيسى الدين

شعبة التحرير
نور الدين حسون إبراهيم
أحمد عماران بن سليمان
ملاحة مصطفى بمحنت
نورة مت داود



هذا الكتاب ...

تحدد بسيه في بيان حضور أدب العربي الفاعل في الوجود العربي والمسلم على اختلاف المدار والامصار، ولا غزو فهو ابن شرعى للحضارة العربية الإسلامية، ومظاهر أصبح من مظاهر ذاتها المتفردة، وموئل من موالى رسالتها الخالدة للبشرية جماعة، وقد تما وترعرع - كثيرة من علوم العربية وقوتها - على خفاف النص القرائي، واسترقد من بعد النص البوبي المشرق، واسترخوا ديوان العرب الراucher من شعر ونثر فكان له من ذلك كله الراد الفر، واللباس الأولى التي لم تزل غلو مع الزمن ليصبح واحداً من أروع المنجزات البشرية وأغيبها يستثنى ظلالاً آلاف النفوس الطلعة نحو جمال الخبر والجمال عبر تقاطعات الزمان والمكان، ورغم ضرورة المحوالات التي أرادت فصل آل أدب العربي عن تلك الوشيعة تحت دعاوى مصلحة إلا أنه يتيح محفوظاً على معلم هويته الخاصة، وهو من هنا المرتكز فقط احتفظ بمكانه في وجود الشعوب الإسلامية، ومارس دوره المميز في ممنظومة الحضارة الإسلامية . إن آل أدب العربي غير مسيرة الطوبولة . وإن حافظ على معلم أصالته المقتلة في وشائجه الخاصة بتصادر الثقافة العربية الإسلامية . لم يفلق على ذاته، ولم يقطع الطريق دون أي محاولة جادة تزعز به نحو آفاق جديدة، وتصل حاضرها ب曩صية، وتستشرف سلسلة المستقبل نحو أراضي يذكر، ورؤى جديدة تثير التراث التقليدي بكل تفاصيله . ولم يكن ثمة عداء مسبق لما يسمى بمناهج القراءة الحديثة وأساليب إضافة النص شرط أن تكون إضافة حقيقية لا عبثاً و ضياعاً على غير هدى في سبيل الامر، ولم تلفظ ساحة آل أدب إلا ما ثبت عن طول بحث ونظر أنه نبت هالوك لا يصلح في سباته الجليل . وما زال الميدان فسيحاً لكل رؤية معتبرة تضيء مساحات جديدة وتفتح كوى لم تسبق إليها . وإذا كان ذلك يمثل تحدياً أمام المشغلين بالآداب العربي فإن تحدياً آخر لا يقل أهمية وهو تيسير وتقريب هذا الآداب العربي لآباء العربية أنفسهم ثم لغير الناطقين بالعربية من أبناء الشعوب الإسلامية ليبقى آل أدب مؤدياً دوره العميد ورسالته المضاربة داخل الوطن العربي وخارجه . من هنا فقد عيّت بحوث هذا السفر أكثر ما عيّت بذلك ألم الآخر لقلة ما يوجه له منعناية وهو ما أشرنا إليه في العنوان الحالي بمشكلة الإقراء - أو التعليم كما اصطلاح - غير أنها لم تجعل الالتفات إلى ألم الآخر الذي لا يهدأ ثأرته وهو ما أشرنا إليه بعنوان القراءة . ومن أمل أن يكون فيما ضمه هذا الكتاب من بحوث في هذهين المضاربين ما يغنى ويشري ويهدى الطريق لزريد من نفحات العقول.

ISBN 978-967-436-279-3



9 789674 182793

روافد جديدة للأدب العربي

دراسات في مناهج القراءة والإقراء

رئيس التحرير

علاء حسني المزين

هيئة التحرير

نصر الدين حسين إبراهيم

أحمد عمران بن سليم

ندوة حاج داود

منجد مصطفى بمحنت



IIUM PRESS

الناشر:

IIUM Press
International Islamic University Malaysia

الطبعة الأولى م ٢٠١٣ ه ١٤٣٤

© IIUM Press, IIUM

جميع الحقوق الملكية الأدبية والفنية محفوظة لـ: IIUM Press. ويحظر طبع أو تصوير أو ترجمة أو إعادة تنضيد الكتاب كاملاً أو جزءاً أو تسجيله على أشرطة كاسيت أو إدخاله على الكمبيوتر أو برمجته على أسطوانات ضوئية إلا بموافقة الناشر خطياً.

رقم التسلسل الدولي (ISBN): 978-967-418-279-3

عضو مجلس النشر العلمي الماليزي
(Majlis Penerbitan Ilmiah Malaysia - MAPIM)

Printed in Malaysia by:

Printed by:
DARUL SYAKIR ENTERPRISE (001141583-P)
No. 6 & 6A, Jalan 4/12A,
Seksyen 4 Tambahan,
43650 Bandar Baru Bangi,
Selangor Darul Ehsan.
E-mail: darulsyakir@gmail.com
Tel: 03-89221235
Faks: 03-89265748

Typesetting by:
KACI PRINTING SDN. BHD.
Kuala Lumpur

فهرست

١	المقدمة
٤	أسباب اتجاه الشعر العربي الحديث إلى استلهام الشخصيات الإسلامية التراثية
٢٠	دقة لغة القرآن وتدوّقها: دراسة في النص القرآني على المستوى البلاغي
٤١	التناص الأدبي من الإرهاص العربي إلى الاصطلاح الغربي
٥١...٣	تأثير الأدب العربي الحديث بألف ليلة وليلة: دراسة الأدب غير "الفارسي" بغرض التعليم و التعلم
٦٠	الشكل الفني للشعر بين الأديبين العربي والملاوي (دراسة مقارنة)
٧٦	مقاربة النصوص الأدبية في العملية التعليمية
٨٣	تحديات تدريس النص الأدبي لغير الناطقين بالعربية
٩٧	تعليم النثر العربي للناطقين بغير العربية لأغراض أكاديمية : أسسه و برامجها
١١١	استخدام التقنيات الحديثة في تعليم الأدب: الرواية والفلم
١٢٣	القصة، وتعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها: مقاربة تحليلية ناقدة لعدد من مقررات تعليم العربية لغير ناطقينها
١٤٥	تعليم البلاغة مقاميا براغماتيا
١٦٠	الشعر العربي الحديث غرض عام وخاص في تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها : شعر نزار قباني نموذجا

କୁଣ୍ଡଳ ପାତା କରିବାକୁ ନାହିଁ ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፳፻፲፭ ዓ.ም. ከ፻፲፭ ዓ.ም. ስት ጥሩ የ፻፲፭ ዓ.ም.

ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

| ፳፻፲፭